

www.YouthOrchestra.com

Youth Orchestra, CYCNY  
Presents  
Student and Faculty Concert

紐約幼獅青少年管弦樂團  
師生才藝演奏會

Chijien Christopher Chung  
Music Director  
音樂總監 鍾啓仁

Patsy Fang Chen  
Artistic Director  
藝術總監 方秀蓉

Chunsheng Jason Chang  
Executive Director  
行政總監 張俊生

Saturday, March 23, 2024 at 4PM

Taiwan Center 紐約台灣會館

137-44 Northern Blvd., Flushing, NY 11354

紐約幼獅青少年管弦樂團林肯中心音樂會招募新團員

Contact: YouthOrchestraCYCNY@gmail.com

Jason Chang 347-306-2511 • Patsy Chen 917-912-8288

THIS PROGRAM IS SUPPORTED, IN PART, BY PUBLIC FUNDS FROM THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS IN PARTNERSHIP WITH THE CITY COUNCIL.

NYC Cultural Affairs



THE NEW YORK CITY COUNCIL  
Sandra Ung 黃敏儀

The Oasis  
Foundation

The Jainan  
Foundation



中華民國僑務委員會  
Overseas Community Affairs Council  
Republic of China (Taiwan)



AMERASIA BANK  
紐約第一銀行



莊松河醫師基金會  
Dr. Song-Hur Chuang  
Foundation

華美銀行  
EASTWESTBANK

www.PatsyChen.com  
普利斯通商務網路superprism.net

駐紐約台北經濟文化辦事處  
Taipei Economic and Cultural Office in New York

紐約華僑文教服務中心  
Culture Center of Taipei Economic & Cultural Office in New York

林口印刷  
Linco Printing

台灣會館

# Program

## 演出曲目

New Everlasting Love 新不了情..... Chris Babida 鮑比達

Violin, Piano and Voice

Jack Tsai, Tiffany Tien, James Tsai and Hanks Tsai

蔡文彬、田家琪、蔡彥至、蔡和倫

Allegro ..... J. H. Fiocco

鄒立安 Claire Chou, Violin

Serenade D. 957, No. 4 ..... Schubert

楊家欣 Isabella Yang, Violin

鍾啓仁 Chris Chung, Piano

Concerto No.1 in C Major, Hob. VIIIb/1 ..... Franz Joseph Haydn  
I. Moderato

陳祉軒 Anthony Chen, Cello

鍾啓仁 Chris Chung, Piano

Gavotte Op. 23, No. 2 ..... David Popper

林約理 Ioklee Lin, Cello

鍾啓仁 Chris Chung, Piano

## Future Concerts of Youth Orchestra, CYCNY

台灣會館音樂會  
Taiwan Center Concert 2023  
Saturday, May 18, 7:00 pm  
Taiwan Center  
137-44 Northern Blvd.  
Flushing, NY 11354

林肯中心音樂會  
Lincoln Center Concert 2023  
Saturday, June 8, 7:30 pm  
Alice Tully Hall, Lincoln Center  
1941 Broadway  
New York, NY 10023

聖誕音樂會  
Holiday Concert 2024  
Sunday, December 15, 4:00pm  
Marie Curie M.S. 158  
4635 Oceania St.  
Bayside, NY 11361

Excerpts from 3 Concertant Duets, Op. 57 ..... Charles Auguste Beriot

Violin Ensemble  
鄭以恩 Ian Cheng  
韓恩湧 Joyce Han

In My Blood ..... Shawn Mendes

蔡和倫 Hanks Tsai, Piano & Voice

Etude No. 6 in A Minor ..... Niccolo Paganini/ Franz Liszt  
Theme and Variations

陳祉軒 Anthony Chen, Piano

Concerto in C Minor ..... J.C. Bach/ Henri Casadesus

林約諾 Ioknor Lin, Viola  
洪莉玲 Liling Lillian Hung, Piano

Havanaise Op. 83 ..... Camille Saint-Saëns

林約盛 Iokseng Lin, Violin  
洪莉玲 Liling Lillian Hung, Piano

Salut d'Amour Op. 12 ..... Edward Elgar

Scent of Woman 女人香 ..... Thomas Newman

周以彤 Evelyn Chou, Violin  
王有彤 Emma Wang, Flute  
洪莉玲 Liling Lillian Hung, Piano

Blue and White Porcelain 青花瓷 ..... Jay Chou 周杰倫

韓恩湧 Joyce Han, Piano

## YOUTH ORCHESTRA, CYCNY LINCOLN CENTER CONCERT 2024

7:30pm at Saturday, June 8, 2024 六月八日 星期六 晚間七時卅分

Tickets: \$70 \$55 \$40 for Student & Senior 20% OFF 學生與長者八折

Tickets Available at: Alice Tully Hall Box Office 212-875-5050 • CenterCharge 212-721-6500 • LincolnCenter.org  
info: YouthOrchestra.com • YouthOrchestraCYCNY@gmail.com • Jason Chang 347-306-2511 • Patsy Chen 917-912-8288

A Little Happiness 小幸運 ..... Hebe Tien 田馥甄

Vocal Duet  
周以彤 Evelyn Chou  
王有彤 Emma Wang

Unwritten ..... Natasha Bedingfield

蔡和倫 Hanks Tsai  
안정미 Jeongmi Ahn

紐約幼獅青少年管弦樂團 指導老師  
FACULTY OF YOUTH ORCHESTRA, CYCNY



**CONDUCTOR 指揮**

Chijen Christopher Chung 鍾啓仁

**STRINGS 弦樂**

Chijen Christopher Chung 鍾啓仁

**BRASS 銅管**

Lovell Park Chang 張若葳

**WINDS 木管**

HsinHui Karen Liao 廖信惠

**PERCUSSION 打擊樂**

ChiChing Grace Lin 林季靜

**PIANO 鋼琴**

Chiwei Chang 張紀葳

**CHAMBER MUSIC 室內樂**

Liling Lillian Hung 洪莉玲

**MUSIC LIBRARIAN 譜務**

Hsinyi Huang 黃馨儀

**CONSULTANT 顧問**

Matthew Reichert 馬修·賴克特  
Doctor of Musical Arts 音樂藝術博士